

Periodisk emnerapport, LAT1401 Caesar – 2014 høst

Om emnet og studentene

Emnet beregnet til å tas direkte etter innføringsemnet, anbefalte forkunnskaper er LAT1100 Innføring i latin og emnet har en 1000-kode. Men høsten 2014, da det var fire studenter på emnet, var det kun én som var i sitt første semester. De øvrige var i tredje semester (1 student) eller femte semester (2 studenter).

1 Vurdering

Pensum

Dette er et tekstemne, tekstlesningen er en hovedsak. Tekstpensum dette semesteret var *De bello Gallico*, bok I, som ble lest i en utgave med innledning og kommentar. I tillegg leste vi sekundærlitteratur i form av litteraturhistorie, utdrag av en Caesarbiografi, et kapittel om den romerske hæren og et par brev i oversettelse, skrevet av Cicero der han omtaler Caesar. Etter min vurdering er dette relevant og gir grunnlag for innlæring som beskrevet under "Hva lærer du" i emnebeskrivelsen.

Undervisning

Undervisningen gis i form av et seminar, der vi etter en introduksjonsforelesning konsentrerte oss om oversettelse og grammatikk. Man kommer ikke gjennom hele bok I av *Gallerkrigen* i løpet av timene, men studentene kan stille spørsmål til de delene av teksten som ikke gjennomgås.

Dette er et 5 poengs emne; det gis undervisning i første halvdel av semesteret og eksamen avlegges midtveis i semesteret. Emnet kan kombineres med LAT1403 Lyriske tekster, der det gis undervisning i andre halvdel av semesteret; slik kan studenten oppnå tilsammen 10 studiepoeng, som kan kombineres med UiOs studieprogrammer. Jeg ser ikke noe problem ved å tilby slike 5 poengs emner; studentene står fritt til å ta det ene eller andre eller begge disse emnene. Studenter som tar begge emnene, og direkte etter innføringsemnet, får først muligheten til å konsentrere seg om én prosatekst fra latinens gullalder, med enhetlig og lovprist syntaks, før de går over til lyrikk.

Én student leverte evaluerings skjema (nettskjema), og vedkommende krysset av for at undervisningen hadde dekket emnets innhold bra.

Ressurser og infrastruktur

Intet å bemerke.

Eksamen

Obligatorisk aktivitet på emnet er en klasseromsprøve. Eksamen er en klasseromseksamen. Oppgavene i begge tilfeller legger hovedvekten på oversette fra Caesars latinske tekst til norsk. Dette ser jeg som helt relevant i forhold til at det er tekstlesning og -forståelse som primært skal innøves på emnet. I det nevnte evaluerings skjemaet er det også krysset av for "skoleeksamen".

2 Læringsutbytte i forhold til emnebeskrivelsen

Se ovenfor under "Pensum".

3 Fungerer emnebeskrivelsen tilfredsstillende?

Høstens fire studenter møtte trofast til undervisningen og besto sin eksamen. Jeg er ikke kjent med klager.

Det er behov for et slikt emne på et tidlig nivå etter begynneremnet.

4. Har du gjort noen endringer?

Emnet går vanligvis hvert høstsemester, men det er ikke jeg som har hatt undervisningen de senere årene, så jeg har ikke et stort sammenlikningsgrunnlag. På nettet finner jeg kun en evaluering fra 2007 – veldig kortfattet.

5. Forslag til forbedringer

Jeg kunne tenke meg å foreslå at det legges til litt mer tekst under "Kort om emnet". Det står nå:

Vi leser utdrag av Caesars *De bello Gallico*.

Det kunne kanskje stå:

Vi leser utdrag av Caesars *De bello Gallico*. Emnet passer godt for deg som vil fortsette latinstudiet etter innføringsemnet.

27.01.2015 Vibeke Roggen